THEATICO

Transmittance	Filter category	Description		Additional Features
	EN ISO 12312-1	Description	Usage	ANSI 280.3 Standard
3% - 8%	4	Very dark special purpose sunglasses, very high sunglare reflection	Very high protection against extreme sunglare e.g. at sea, over snowfields, on high mountains, or in a desert. Not suitable for driving and road use	Special purpose
8% - 18%	3	General purpose sunglasses	High protection against sunglare	General purpose
18% - 40%	2		Good protection against sunglare	
40% - 43%				
43% - 80%	1	Light tint Sunglasses	Limited protection	Cosemetic use
80% - 100%	0		Very limited protection against sunglare	

MANUFACTURER & CONTACTS

If it is not possible to contact the point of sale where the product was purchased for issues or anomalies please address the request to customerservice@lindafarrow.co.uk , T: +44 207 841 8894

Authorized manufacturer
Bally Sunglass & Optical Company Ltd,
2f. 1 Rosoman Place
London
EC1R 0JY
United Kingdom

The Declaration of Conformity for all frames can be found at:
https://lindafarrow.com/pages/declaration-of-conformity

UK CA CE

MANUFACTURER INFORMATION — EN

Sunglasses for general use
Our sunglasses protect the eyes from harmful and unpleasant effects of the sun's rays. These sunglasses comply with the safety requirements set by European Directive 89/686/EEC and subsequent amendments through April 2019; - Regulation EU 2016/425 and subsequent amendments effective April 2019; - the requirements set forth in EN ISO 12312-1: 2013/Amendment: 2015 Standard.
Limitations of use
Not suitable for direct viewing of the sun or of a solar eclipse. Not suitable for protection from actinical light sources for example a Solarium. Not suitable for protecting the eyes from the risks of mechanical impacts- in the event of an impact the frame or lenses may break and cause injury to the face and eyes. Not suitable for driving in conditions of poor visibility, such as at sunset or during the night.
Storage and Maintenance
Store these Optical Frames in their case at a temperature between -10 °C and +35 °C. Avoid exposure to direct sunlight in closed spaces with high temperatures such as in a car without air conditioning, as high temperatures may alter the features and appearance of the sunglasses. For maintenance, contact specialised and authorised opticians. Use only original replacement parts and accessories.
Marking
The model identification number, frame size and lens category is on the inside of the temple. The Lens category as defined by European Standard EN ISO12312-1 and outlined in the table below.
Cleaning
Use mild liquid detergent and wipe with a soft cloth made of natural fibres. Do not use abrasive products, solvents or cloths which could damage the characteristics of the prescription lenses or the surface finish of the frames.

INFORMATIONS SUR LE FABRICANT — FR

Lunettes de soleil pour usage général
Nos lunettes de soleil protègent les yeux des effets nuisibles et désagréables des rayonsdu soleil. Ces lunettes de soleil sont conformes aux exigences prévues par la Directive européenne 89/686/CEE et à ses amendements ultérieurs jusqu'en avril 2019 ; au Règlement UE 2016 /425 et à ses amendements ultérieurs en vigueur en avril 2019, et aux exigences de la norme EN ISO 12312-1: 2013/Amendement : 2015.
Mises en garde
Non adapté pour fixer directement le soleil ou une éclipse solaire. Non adapté pour protéger des sources de lumière artificielles comme celles d'un solarium. Non adapté pour protéger les yeux des risques d'impacts mécaniques - en cas d'impact, la monture ou les verres peuvent se briser et causer des blessures au visage et aux yeux. Non adapté pour conduire quand les conditions de visibilité sont mauvaises, comme au coucher du soleil ou pendant la nuit.
Stockage et réparation
Stockez ces lunettes de soleil dans leur étui à une température située entre -10 °C et +35 °C. Évitez l'exposition au soleil dans des espaces clos où la température est très élevée, comme dans une voiture sans climatisation, car une très forte chaleur peut altérer les caractéristiques et l'aspect des lunettes. Pour les réparations, contactez des opticiens spécialisés et autorisés. Utilisez uniquement des pièces de rechange et

Nettoyage
Utilisez un détergent liquide doux et essuyez avec un chiffon doux en fibres naturelles. N'utilisez pas des produits, des solvants ou des chiffons abrasifs, qui peuvent endommager le filtre des verres ou la finition de la monture.
Marquage
Le numéro d'identification du modèle, la taille de la monture et la catégorie des verres se trouvent sur l'intérieur de la branche. La catégorie des verres, définie par la norme européenne EN ISO12312-1, est indiquée dans le tableau ci-dessous.

INFORMAZIONI SUL PRODUTTORE — IT

Occhiali da sole per uso generico
I nostri occhiali da sole proteggono gli occhi dagli effetti dannosi e sgradevoli dei raggi solari. Questi occhiali da sole sono conform ai requisiti di sicurezza previsti dalla Direttiva Europea 89/686/CEE e successive modifiche fino ad aprile 2019; - al regolamento UE 2016/425 e successive modifiche in vigore da aprile 2019; - ai requisiti di cui alla norma EN ISO 12312-1: 2013/Emendamento: 2015.
Limitazioni d'uso
Non idonei alla visione diretta del sole o di un'eclisse solare. Non idonei alla protezione da sorgenti luminose acritiche, ad esempio solarium. Non idonei alla protezione degli occhi dai rischi di urti meccanici: in caso di impatto la montatura o le lenti possono rompersi e causare lesioni al viso e agli occhi. Non idonei alla guida in condizioni di scarsa visibilità, come al tramonto o di notte.
Conservazione e manutenzione
Conservare questi occhiali da sole nella loro custodia a una temperatura compresa tra -10°C e +35°C. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta in spazi chiusi con temperature elevate, come in un'auto senza aria condizionata: le temperature elevate possono alterare le caratteristiche e l'aspetto degli occhiali da sole. Per la manutenzione rivolgersi a ottici specializzati e autorizzati. Utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.
Pulizia
Utilizzare un detersivo liquido delicato e pulire con un panno morbido in fibre naturali. Non utilizzare prodotti abrasivi, solventi o panni che potrebbero danneggiare le caratteristiche filtranti delle lenti o la finitura superficiale delle montature.
Marcature
Il codice di identificazione del modello, la misura della montatura e la categoria delle lenti sono stampati all'interno della stanghetta. La categoria delle lenti definita dalla norma europea EN ISO12312-1 è delineata nella tabella seguente.

INFORMAÇÕES DO FABRICANTE — PT

Óculos de sol para uso geral
Os nossos óculos de sol protegem os olhos dos efeitos nocivos e desagradáveis dos raios solares. Estes óculos de sol cumprem os requisitos de segurança estabelecidos pela Directiva Europeia 89/686/CEE e alterações subsequentes até Abril de 2019; - Regulamento UE 2016/425 e alterações subsequentes com efeito a partir de Abril de 2019; - os requisitos estabelecidos na EN ISO 12312-1: 2013/Alteração: Norma 2015.
Limitações de uso
Não adequado para a visão directa do sol ou de um eclipse solar. Não adequado para a protecção contra fontes de luz crítica, por exemplo um Solário. Não adequado para proteger os olhos dos riscos de impactos mecânicos - em caso de impacto, a armação ou lentes podem partir-se e causar lesões ao rosto e aos olhos. Não adequado para conduzir em condições de má visibilidade, como ao pôr-do-sol ou durante a noite.
Armazenamento e Manutenção
Armazene estes óculos de sol na sua caixa a uma temperatura entre -10c e +35c. Evite a exposição à luz solar directa em espaços fechados e temperaturas elevadas, como num carro sem ar condicionado, uma vez que as altas temperaturas podem alterar as características e o aspecto dos óculos de sol. Para manutenção, contacte ópticos especializados e autorizados. Utilize apenas peças e acessórios de substituição originais.
Limpeza
Utilizar detergente líquido suave e limpar com um pano macio feito de fibras naturais. Não utilizar produtos abrasivos, solventes ou panos que possam danificar as características do filtro das lentes ou o acabamento superficial das armações.
Marcação
O número de identificação do modelo, o tamanho da armação e a categoria da lente encontram-se no interior da fonte. A categoria da lente tal como definida pela norma europeia EN ISO12312-1 e delineada na tabela abaixo.

INFORMationen ÜBER DEN HERSTELLER — DE

Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch
Unsere Sonnenbrillen schützen die Augen vor den schädlichen und unangenehmen Auswirkungen der Sonnenstrahlen. Diese Sonnenbrille entspricht den Sicherheitsanforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG und nachfolgenden Änderungen bis April 2019; - der Verordnung EU 2016/425 und die Änderungen treten am April 2019 in Kraft; - den Anforderungen der Norm EN ISO 12312-1: 2013/
Nutzungsbeschränkungen
Nicht geeignet für die direkte Betrachtung der Sonne oder einer Sonnenfinsternis. Nicht geeignet zum Schutz vor nicht entscheidenden Lichtquellen, z. B. einem Solarium. Nicht geeignet zum Schutz der Augen vor den Risiken mechanischer Stöße - im Falle eines Stoßes können der Rahmen oder die Gläser brechen und Verletzungen im Gesicht und an den Augen verursachen. Nicht geeignet für Fahrten bei schlechter Sicht, z. B. bei Sonnenuntergang oder in der Nacht.
Aufbewahrung und Wartung
Bewahren Sie diese Sonnenbrille in ihrem Etui bei einer Temperatur zwischen - 10 °C und + 35 °C auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung in geschlossenen Räumen mit hohen Temperaturen, z. B. in einem Auto ohne Klimaanlage, da hohe Temperaturen die Eigenschaften und das Aussehen der Sonnenbrille verändern können. Wenden Sie sich für die Wartung an spezialisierte und autorisierte Optiker. Verwenden Sie nur originalen Ersatz und Zubehörteilen.
Reinigung
Verwenden Sie ein mildes Flüssigwaschmittel und wischen Sie mit einem weichen Tuch aus Naturfasern ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder Tücher, die die Eigenschaften der Korrektionsgläser oder die Oberflächenbeschaffenheit der Brillenfassungen beeinträchtigen könnten.
Markierung
Die Modellidentifikationsnummer, die Maße der Brillenfassung und die Bestellnummer zur Rückverfolgbarkeit sind auf der Innenseite der Bügel der Brillenfassung aufgedruckt.

TILLVERKARINFORMATION — SV

Solglasögon för normal användning
Våra solglasögon skyddar ögonen mot skadliga och obehagliga effekter från solens strålar. Dessa solglasögon uppfyller säkerhetskraven i det europeiska direktivet 89/686/EEC och efterföljande tillägg till april 2019; — EU-förordning 2016/425 och efterföljande tillägg som träder i kraft april 2019; - kraven som anges i EN ISO 12312-1: 2013/Tillägg: 2015 Standard.
Begränsningar av användning
Ej lämplig för direkt betraktning av solen eller en solförmörkelse. Ej lämplig för skydd mot akritiska ljuskällor, t.ex. solarium. Ej lämplig för att skydda ögonen från riskerna för mekaniska stötar - vid en kollision kan bågen eller linserna gå sönder och orsaka skador på ansikte och ögon. Ej lämplig för körning under förhållanden med dålig sikt, till exempel vid solnedgång eller under natten.
Förvaring och Underhåll
Förvara dessa solglasögon i deras fodral vid en temperatur mellan -10c och +35c. Undvik exponering för direkt solljus i slutna utrymmen med höga temperaturer som i en bil utan luftkonditionering, eftersom höga temperaturer kan förändra egenskaperna och utseendet på solglasögonen. Kontakta specialiserade och auktoriserade optiker för underhåll. Använd endast reservdelar och tillbehör i original.
Rengöring
Använd ett milt flytande rengöringsmedel och torka av med en mjuk trasa av naturfibrer. Använd inte slipande produkter, lösningsmedel eller trasor som kan skada linsernas filteregenskaper eller bågarnas yttinish.
Märkning
Modellens identifikationsnummer, ramstorlek och linskategori finns på insidan av skalmen. Linskategorin som definieras av den europeiska standarden EN ISO12312-1 och beskrivs i tabellen nedan.

OPLYSNINGER FRA PRODUCENTEN — DA

Solbriller til almindelig brug
Vores solbriller beskytter øjnene mod solens skadelige og ubehagelige påvirkninger. Disse briller overholder sikkerhedsstandarderne i EN ISO 12312-1: 2013/Amendment: 2015 Standard, det europæiske direktiv 89/686/EØF og efterfølgende ændringer frem til april 2019 samt forordning EU 2016/425 og efterfølgende revisioner gældende fra april 2019.
Begrænsninger i anvendelsen
Den er ikke egnet til direkte visning af solen eller til solformørkelse. Ikke egnet til beskyttelse mod akritiske lyskilder, f.eks. et solarium. Ikke egnet til at beskytte øjnene mod risikoen for mekaniske stød - i tilfælde af stød kan stellet eller linserne gå i stykker og forårsage skade på ansigt og øjne. Ikke egnet til kørsel under forhold med dårlig sigtbarhed, f.eks. ved solnedgang eller om natten. slunce nebo v noci.
Opbevaring og vedligeholdelse
Disse solbriller skal opbevares i deres etui ved en temperatur mellem -10c og +35c. Undgå at blive udsat for direkte sollys i lukkede rum med høje temperaturer, f.eks. i en bil uden aircondition, da høje temperaturer kan ændre solbrillernes egenskaber og udseende.
Rengøring
Brug et mildt flydende rengøringsmiddel, og tør af med en blød klud af naturfibre. Brug ikke slibemidler, opløsningsmidler eller klude, der kan beskadige de receptpligtige linsers egenskaber eller stelets overfladefinish.
Mærkning
Modelidentifikationsnummer, rammestørrelse og indkøbsordrenummer til sporbarhed er trykt på indersiden af rammens bøjler.

INFORMATIE OVER DE FABRIKANT — NL

Zonnebrillen voor algemeen gebruik
Onze zonnebrillen beschermen de ogen tegen schadelijke en onaangename effecten van zonnestralen. Deze zonnebril voldoet aan de veiligheidseisen gesteld door de Europese richtlijn 89/686/EEG en daaropvolgende wijzigingen tot en met april 2019; - Verordening EU 2016/425 en daaropvolgende wijzigingen met ingang van april 2019; - de eisen gesteld in de norm EN ISO 12312-1: 2013/ wijziging: 2015.
Gebruiksbeperkingen
Niet geschikt om direct naar de zon of een zonsverduistering te kijken. Niet geschikt voor bescherming tegen niet cruciale lichtbronnen zoals een solarium. Niet geschikt om de ogen te beschermen tegen de risico's van mechanische schokken - bij een schok kunnen het montuur of de lenzen breken en letsel aan het gezicht en de ogen veroorzaken. Niet geschikt om te gebruiken tijdens het rijden bij slecht zicht, zoals bij zonsondergang of 's nachts.
Opbergen en onderhoud
Bewaar deze zonnebril in zijn etui bij een temperatuur tussen - 10 °C en + 35 °C. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht in gesloten ruimtes met hoge temperaturen, zoals in een auto zonder airconditioning, omdat hoge temperaturen de eigenschappen en het uiterlijk van de zonnebril kunnen veranderen. Neem voor onderhoud contact op met gespecialiseerde en erkende opticiens. Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires.
Reiniging
Gebruik een mild vloeibaar reinigingsmiddel en veeg het af met een zachte doek van natuurlijke vezels. Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of doekjes die de filtereigenschappen van de glazen of de oppervlaktebehandeling van de monturen kunnen beschadigen.
Markering
Het identificatienummer van het model, de montuurafmeting en de lenscategorie staan aan de binnenkant van het oorpootje van de bril. De lenscategorie wordt gedefinieerd door de Europese norm EN ISO12312-1 en wordt beschreven in de onderstaande tabel.

VALMISTAJAN TIEDOT — FI

Aurinkolasit yleiskäyttöön
Aurinkolasit suojaavat silmiä auringonsäteiden haitallisilta ja epämiellyttäviltä vaikutuksilta. Nämä aurinkolasit täyttävät turvallisuusvaatimukset, jotka on asetettu Euroopan unionin direktiivissä 89/686/ETY ja sen myöhemmissä muutoksissa huhtikuuhun 2019 asti, - asetuksessa EU 2016/425 ja sen myöhemmissä muutoksissa, jotka ovat voimassa huhtikuussa 2019; standardissa EN ISO 12312-1 asetetut vaatimukset: 2013/muutos: 2015 Standardi.
Kasutuspiirangud
Ei sovellu auringon tai auringonpimennyksen suoraan katseluun. Ei sovellu suojaamaan akriittisiltä valonlähteiltä, esimerkiksi solariumilta. Ei sovellu suojaamaan silmiä mekaanisten iskujen aiheuttamilta riskeilltä - iskun sattuessa kehys tai linssit voivat rikkoutua ja aiheuttaa vammoja kasvoihin ja silmiin. Ei sovellu ajamiseen olosuhteissa, joissa näkyvyys on huono, kuten auringonlaskun aikaan tai yöllä.
Säilytys ja huoltotoimenpiteet
Säilytä näitä aurinkolaseja niiden suojakotelossa lämpötilassa -10C ja +35C välillä. Vältä altistumista suorille auringonvalolle suljetuissa tiloissa, joissa on korkeat lämpötilat, kuten autossa ilman ilmastointia, sillä korkeat lämpötilat voivat muuttaa aurinkolasien ominaisuuksia ja ulkonäköä. Huoltotoimenpiteiden osalta ota yhteyttä erikoistuneisiin ja valtuutettuihin optikoihin. Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.
Puhdistus
Käytä mietoa nestemäistä pesuainetta ja pyyhi pehmeällä luonnonkuidutsta valmistetulla liinalla. Älä käytä hankaavia tuotteita, liuottimia tai liinoja, jotka voivat vahingoittaa linssien suodatinominaisuuksia tai kehysten pintakäsittelyä.
Merkintä
Mallin tunnistenumero, kehyksen koko ja linsseluokka on ohimo-osan sisäpuolella. Eurooppalaisessa standardissa EN ISO12312-1 määritelty ja alla olevassa taulukossa esitetty linsseluokka.

INFORMASJON OM PRODUSENTEN — NO

Solbriller til generell bruk
Solbrillene vøre beskytter øynene mot skadelige og ubehagelige effekter av solens stråler. Disse solbrillene overholder sikkerhetskravene fastsatt av EU-direktiv 89/686 / EØF og påfølgende endringer gjennom april 2019; - Forordning EU 2016/425 og senere endringer med virkning fra april 2019; - kravene i EN ISO 12312-1: 2013/Endring: 2015 Standard.
Advarsler
Ikke egnet for direkte visning av solen eller en solformørkelse. Ikke egnet for beskyttelse mot kritiske lyskilder, for eksempel et solarium. Ikke egnet for å beskytte øynene mot risikoen for mekaniske støt - i tilfelle støt kan rammen eller linsene bryte og forårsake skade på ansikt og øyne. Ikke egnet for kjøring under forhold med dårlig sikt, for eksempel ved solnedgang eller om natten.
Lagring og vedlikehold
Oppbevar disse solbrillene i etuiet ved en temperatur mellom -10c og +35c. Unngå eksponering for direkte sollys i lukkede rom med høye temperaturer, for eksempel i en bil uten klimaanlegg, da høye temperaturer kan endre solbrillenes egenskaper og utseende. For vedlikehold, kontakt spesialiserte og autoriserte optikere. Bruk bare originale reservedeler og tilbehør.
Rengjøring
Bruk mildt flytende vaskemiddel og tørk av med en myk klut laget av naturlige fibre. Ikke bruk slipende produkter, løsemidler eller kluter som kan skade linsens filteregenskaper eller overflatefinishen på innfatningene.
Merking
Modellidentifikasjonsnummeret, rammestørrelsen og linsekategorien er på innsiden av templet. Objektivkategorien som definert av europeisk standard EN ISO12312-1 og beskrevet i tabellen nedenfor.

INFORMACJE O PRODUCENCIE — PO

Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego
Nasze okulary przeciwsłoneczne chronią oczy przed szkodliwym i nieprzyjemnym działaniem promieni słonecznych. Te okulary przeciwsłoneczne spełniają wymogi bezpieczeństwa określone w dyrektywie europejskiej 89/686/EWG i kolejnych zmianach wprowadzonych w kwietniu 2019 roku; - rozporządzeniu UE 2016/425 i kolejnych zmianach wprowadzonych w kwietniu 2019 roku; - wymaganiach określonych w normie EN ISO 12312-1: 2013/Poprawka: 2015.
Ograniczenia w użytkowaniu
Produkt nie nadaje się do bezpośredniego spoglądania w słońce lub zaćmienie słońca. Nie nadaje się on również do ochrony przed krystalicznymi źródłami światła, np. solarium. Produkt nieodpowiedni jest do ochrony oczu przed ryzykiem uderzeń mechanicznych - w przypadku uderzenia, oprawka lub soczewki mogą pęknąć i spowodować obrażenia twarzy i oczu. Produkt nie nadaje się również do jazdy w warunkach słabej widoczności, np. o zachodzie słońca lub w nocy.
Przechowywanie i konserwacja
Okulary przeciwsłoneczne należy przechowywać w etui, w temperaturze od -10c do +35c. Unikać wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych w zamkniętych pomieszczeniach o wysokiej temperaturze, takich jak samochód bez klimatyzacji, ponieważ wysokie temperatury mogą zmienić właściwości i wygląd okularów przeciwsłonecznych. W celu konserwacji proszę zwrócić się do wyspecjalizowanych i autoryzowanych optyków. Używać tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
Czyszczenie
Stosować łagodny detergent w płynie i przecierać miękką szmatką z włókien naturalnych. Nie używać produktów ściernych, rozpuszczalników ani ścireczek, które mogłyby wpłynąć na właściwości filtracyjne soczewek lub wykończenie powierzchni oprawek.
Oznaczenie
Numer identyfikacyjny modelu, rozmiar oprawki i kategoria soczewek znajdują się po wewnętrznej stronie zausznika. Kategoria soczewek została określona przez normę europejską EN ISO12312-1 i przedstawiona w poniższej tabeli.

TOOTJA INFOVOLDIK — ET

Üldkasutatavad päikeseprillid
Meie päikeseprillid kaitsevad silmi päikesekiirte kahjulike ja ebameeldivate mõjude eest. Need päikeseprillid vastavad Euroopa direktiivis 89/686/EMÜ ja selle hilisemates muudatustes sätestatud ohutusnõuetele 2019. aasta aprillis; - määrus EL 2016/425 ja selle hilisemad muudatused jõustuvad 2019. aasta aprillis; - standardis EN ISO 12312-1 sätestatud nõuded: 2013/muudatusettepanek: 2015 standard.
Kasutuspiirangud
Ei sobi päikese või päikesevarjutuse otseseks vaatamiseks. Ei sobi kaitseks akriitliste valgusallikate eest, näiteks solariumites. Ei sobi silmade kaitsmiseks mehaaniliste löökide eest – löögi korral võivad raam või klaasid murduda ning põhjustada näo ja silmade vigastusi. Ei sobi sõitmiseks halva nähtavusega tingimustes, näiteks päikeseloojangul või öösel.
Ladustamine ja hooldus
Hoidke neid päikeseprille karbis temperatuuril -10C kuni +35C. Vältige otsest päikesevalgust suletud ruumides, kus on kõrge temperatuur, näiteks ilma kliimaseadmeta autos, kuna kõrge temperatuur võib muuta päikeseprillide omadusi ja välimust. Hoolduseks võtke ühendust spetsialiseerunud ja volitatud optikuga. Kasutage ainult originaalvaruosi ja tarvikuid.
Märgistus
Mudeli identifikatsiooninumber, raami suurus ja klaasi kategooria on templi sees. Objektiivi kategooria, nagu on määratletud Euroopa standardis EN ISO 12312-1 ja kirjeldatud järgmises tabelis.

INFORMACE VÝROBCE — CZ

Sluneční brýle k běžnému použití
Naše sluneční brýle chrání zrak před škodlivými a nepříjemnými účinky slunečního záření. Tyto sluneční brýle splňují bezpečnostní požadavky, stanovené evropskou směrnicí 89/686/EEC a následujícími dodatky až do dubna 2019; - předpisu EU 2016/425 a následujícími dodatky, platnými od dubna 2019; - požadavky, uvedené v EN ISO 12312-1: 2013/dodatek: norma 2015.
Omezení používání
Nejsou vhodné pro přímé pozorování slunce nebo zatmění slunce. Nejsou vhodné pro ochranu před intenzivními zdroji světla, např. před solárem. Nejsou vhodné pro ochranu zraku před nebezpečnými mechanickými nárazy - v případě nárazu se obroučky nebo skla mohou rozbít a způsobit zranění obličeje a očí. Nejsou vhodné při řízení automobilu v podmínkách slabé viditelnosti, jako např. při západu slunce nebo v noci.
Uskladnění a údržba
Tyto sluneční brýle skladujte v jejich pouzdru při teplotě mezi -10 °C a +35 °C. Zabraňte jejich vystavení přímému slunečnímu světlu v uzavřených prostorách s vysokými teplotami, jako např. v automobilu bez klimatizace, jelikož vysoké teploty mohou změnit vlastnosti a vzhled

slunečních brýlí. Ohledně údržby kontaktujte specializované a autorizované optiky. Používejte pouze původní náhradní díly a příslušenství.
Čištění
Použijte nepříliš silný tekutý čisticí prostředek a otřete je měkkým hadříkem, vyrobeným z přírodních vláken. Nepoužívejte brusné materiály.
Označení
Identifikační číslo modelu, velikost rámečku a kategorie čoček jsou na vnitřní straně nožičky brýlí. Kategorie čočky je definována evropskou normou EN ISO12312-1 a popsána v tabulce níže.

GAMINTOJO INFORMACINĖ BROŠIŪRA — LI

Bendrosios paskirties akiniai nuo saulės
Mūsų akiniai nuo saulės apsaugo akis nuo kenksmingo ir nemalonaus saulės spindulių poveikio. Šie akiniai nuo saulės atitinka saugos reikalavimus, išdėstytus Europos Direktyvoje 89/686/EEB ir jos pakeitimuose iki 2019 m. balandžio mėn., Reglamente ES 2016/425 ir jo pakeitimuose, galiojusiuose 2019 m. balandžio mėn., ir reikalavimus, išdėstytus standarte EN ISO 12312-1: 2013/2015 m. pakeitimas.
Naudojimo apribojimai
Netinka tiesioginiam žiūrėjimui į saulę ar saulės užtemimą. Netinka apsaugai nuo nekritinių šviesos šaltinių, pvz., soliariumo lempų. Netinka akių apsaugai nuo mechaninių smūgių pavojų – sutrinktas rėmelis arba lęšiai gali lūžti (dužti) ir sužaloti veidą bei akis. Netinka naudoti vairuojant prasto matomumo sąlygomis, pvz., saulėlydžio metu arba naktį.
Laikymas ir priežiūra
Šiuos akinius nuo saulės laikykite jų dėkle, nuo –10 iki +35 °C temperatūroje. Nelaikykite tiesioginėje saulės šviesoje uždaroje erdvėje, kurioje susidaro aukšta temperatūra, pvz., automobiliųjų neįjungę oro kondicionavimo, nes aukšta temperatūra gali pakeisti akinių nuo saulės savybes ir išvaizdą. Dėl priežiūros kreipkitės į specializuotus ir įgaliotus optikos salonus. Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
Valymas
Naudokite švelnų skystį ploviklį ir valykite švelnia šluoste, pagaminta iš natūralaus pluošto. Nenaudokite abrazyviųjų produktų, tirpiklių ar šluosčių, kurie gali pabloginti lęšių filtravimo savybes arba pažeisti rėmelio paviršiaus apdailą.
Ženklinimas
Modelio identifikavimo numeris, rėmelio dydis ir lęšio kategorija pažymėti vidinėje akinių kojelės pusėje. Lęšių kategorija atitinka apibrėžtis Europos standarte EN ISO12312-1, pateiktas tolesnėje lentelėje.

INFORMACIJSKI LETAK PROIZVOĐAČA — HR

Sunčane naočale za opću uporabu
Naše sunčane naočale štite oči od štetnog i neugodnog djelovanja sunčevih zraka. Ove sunčane naočale sukladne su sa sigurnosnim zahtjevima koje postavlja europska direktiva 89/686/EEZ i naknadnim izmjenama i dopunama do travnja 2019.; - Uredbom EU 2016/425 i naknadnim amandmanima koji vuče travnja 2019.; - zahtjevima navedenim u EN ISO 12312-1: 2013/Amandman: 2015 Norma.
Ograničenja uporabe
Nisu prikladne za izravno gledanje sunca ili pomrčine sunca. Nisu prikladne za zaštitu od nekritičnih izvora svjetlosti, primjerice solarija. Nisu prikladne za zaštitu očiju od rizika mehaničkih udaraca - u slučaju udarca okvir ili leće mogu puknuti i ozljediti lice i oči. Nisu prikladne za vožnju u uvjetima slabe vidljivosti kao što su zalazak sunca ili tijekom noći.
Pohrana i održavanje
Čuvajte ove sunčane naočale u futroli na temperaturi između -10c i +35c. Izbjegavajte izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti u zatvorenim prostorima s visokim temperaturama, kao što je automobil bez klima uređaja, jer visoke temperature mogu promijeniti karakteristike i izgled sunčanih naočala. Za održavanje obratite se specijaliziranim i ovlaštenim optičarima. Koristite samo originalne zamjenske dijelove i pribor.
Čišćenje
Koristite blagi tekući deterdžent i meku krpu od prirodnih vlakana. Nemojte koristiti abrazivne proizvode, otapala ili krpe koji mogu oštetiti karakteristike filtra leća ili površinsku obradu okvira.
Obilježje
Identifikacijski broj modela, veličina okvira i kategorija leće nalaze se na unutarnjoj strani drške. Kategorija objektiva kako je definirana europskom normom EN ISO12312-1 i navedena u tablici u nastavku.

INFORMAČNÁ BROŽÚRA VÝROBCU — SK

Slnečné okuliare pre bežné použitie
Naše slnečné okuliare chránia oči pred škodlivými a neprijemnými účinkami slnečných lúčov. Tieto slnečné okuliare spĺňajú bezpečnostné požiadavky stanovené európskou smernicou 89/686/EHS a následnými zmenami a dopleniami do apríla 2019; - nariadenie EÚ 2016/425 a následné zmeny a doplnenia účinné od apríla 2019; - požiadavky stanovené v norme EN ISO 12312-1: 2013/zmena a doplnenie: 2015.
Obmedzenia pri používaní
Nevhodné na priame pozorovanie slnka alebo pri zatmení slnka. Nie je vhodné na ochranu pred akritickými svetelnými zdrojmi, napríklad v solárii. Nevhodné na ochranu očí pred rizikom mechanických nárazov – v prípade nárazu sa rám alebo šošovky môžu zlomiť a spôsobiť poranenie tváre či očí. Nevhodné na jazdu za zhoršenej viditeľnosti, napríklad pri západe slnka alebo v noci. slunce nebo v noci.
Uchovávanie a starostlivosť
Tieto slnečné okuliare skladujte v ich puzdre pri teplote od -10 °C do +35 °C. Vyhnite sa vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu v uzavretých priestoroch s vysokými teplotami, napríklad v aute bez klimatizácie. Vysoké teploty môžu zmeniť vlastnosti a vzhľad slnečných okuliarov. S údržbou sa obráťte na špecializovaných a autorizovaných optikov. Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.
Čistenie
Použite jemný tekutý čistiaci prostriedok a utrite mäkkou handričkou z prírodných vlákien. Nepoužívajte abrazívne prípravky, rozpúšťadlá ani utierky, ktoré by mohli poškodiť vlastnosti filtra šošoviek či povrchovú úpravu rámov.
Značenie
Identifikačné číslo modelu, veľkosť rámu a kategória šošoviek sú na vnútornej strane ramienka okuliarov. Kategória šošoviek definovaná v európskej norme EN ISO12312-1 a uvedená v tabuľke nižšie.

INFORMACIJE O PROIZVAJALCU — SL

Sončna očala za splošno uporabo
Naša sončna očala ščitijo oči pred škodljivimi in neprijetnimi učinki sončnih žarkov. Ta sončna očala so skladna z varnostnimi zahtevami, ki jih določa Evropska direktiva 89/686/EGS s kasnejšimi spremembami do aprila 2019; - Uredba EU 2016/425 in kasnejše spremembe, ki so v veljavi od aprila 2019; - Zahteve, ki so določene v standardu EN ISO 12312-1: 2013/sprememba: standard 2015.
Omejitve uporabe
Niso primerne za neposredno opazovanje sonca ali sončnega mrka. Niso primerne za zaščito pred kritičnimi viri svetlobe, na primer solarijem. Niso primerne za zaščito oči pred vnajemno mehanskih udarcev – v primeru udarca se lahko okvir ali leče zlomijo in povzročijo poškodbe obraza in oči. Niso primerne za vozne pogoje s slabo vidljivostjo, kot je sončni zahod ali ponoči.
Shranjevanje in vzdrževanje
Sončna očala shranjujte v ovitku pri temperaturah med –10 in +35 °C. Preprečite izpostavljanje neposredni sončni svetlobi v zaprtih prostorih z visokimi temperaturami, kot v avtomobilu brez zračne klime, ker lahko visoke temperature spremenijo lastnosti in videz sončnih očal. Za vzdrževanje stopite v stik s specializiranim in pooblaščenim optikom. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatke.
Čiščenje
Uporabite blagi detergent in obrišite z mehko krpo iz naravnih vlaken. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov, topil ali krp, ki lahko poslabšajo funkcije filtra leč ali površinsko plast okvirja.
Oznake
Identifikacijska številka modela, velikost okvirja in kategorija leče so natisnjene na notranji strani pri sencah. Kategorija leče je opredeljena po Evropskem standardu EN ISO12312-1 ter je opisana v preglednici spodaj.

生产商信息手册 — CN

普通太阳镜
我们的太阳镜可保护眼睛免受阳光的有害和不良影响。这些太阳镜符合欧洲第89/686/EEC号指令及其2019 年 4 月生效的后续修正案、欧盟第2016/425号法规及其2019年4月生效的后续修正案中规定的安全要求，以及EN ISO 12312-1:2013/修正案：2015标准中规定的要求。
使用限制
不适合直接观看太阳或日食。不适合保护眼睛免受日光浴室等刺眼光源的伤害。不适合保护眼睛免受机械撞击的风险——如果发生撞击，镜架或镜片可能会破裂，对面部和眼睛造成伤害。不适合在日落或夜间等能见度低的情况下驾车。
存放和维护
请将太阳镜存放在眼镜盒中，适宜存放温度在-10° C至+35° C之间。在温度较高的封闭空间内（如没有空调的汽车内）避免阳光直射，因为高温可能会改变太阳镜的功能和外观。如需维护，请联系专业授权眼镜商。只能使用原装更换零件和配件
清洁
使用温和的液体洗涤剂，用天然纤维制成的软布擦拭。请勿使用会损坏处方镜片特性或镜架表面光洁度的研磨剂、溶剂或织物。
标记
镜架的边缘内侧标有型号、镜架尺寸和镜片类别。镜片类别根据欧洲标准EN ISO12312-1确定，已在下表列出。

제조업체 안내 책자 — KR

일반용 선글라스
당사의 선글라스는 태양 광선의 유해하고 불쾌한 효과로부터 눈을 보호합니다. 해당 선글라스는 2019년 4월까지의 유럽 지침 89/686/EEC 및 후속 수정본, 2019년 4월부터 발효된 규정 EU 2016/425 및 후속 수정본, EN ISO 12312-1: 2013/수정본: 2015 표준에서 규정된 요구사항을 준수합니다.
사용의 제한
햇빛이나 일식을 직접 보는데 적합하지 않습니다. 예를 들어 일광욕실의 인조 광원으로부터의 보호에 적합하지 않습니다. 기계적 충격의 위험으로부터 눈을 보호하는데 적합하지 않습니다. 충격이 발생하는 경우, 테나 렌즈가 깨져서 얼굴과 눈에 상해를 야기할 수 있습니다.
일몰이나 야간 동안 등과 같이 가시성이 열악한 조건에서의 주행에 적합하지 않습니다.
보관 및 유지관리

선글라스를 케이스에 넣어 -10c와 +35c 사이의 온도에 보관하십시오. 높은 온도는 선글라스의 특징과 외양을 변경시킬 수 있으므로 에어컨이 없는 자동차 안과 같이 온도가 높은 밀폐된 공간에서는 직사광선에 대한 노출을 피하십시오. 유지관리를 위해서는, 전문 공인 안경점에 연락하십시오. 정품 교체 부품 및 구성품만 사용하십시오.
세척
연한 액체 세제를 사용하고 천연 섬유 재질의 부드러운 천으로 닦으십시오. 연마제 제품, 용제 또는 렌즈의 필터 특성이나 테의 표면 마감을 손상시킬 수 있는 천을 사용하지 마십시오.,
표시
모델 식별 번호, 테의 크기 및 렌즈 범주는 안경다리 내부에 인쇄되어 있습니다. 렌즈 범주는 유럽 표준 EN ISO12312-1에 의해 규정되며 아래 표에 개괄되어 있습니다.

メーカー情報小冊子 — JPN

一般用サングラス
当社のサングラスは太陽光線の有害で不快な効果から目を保護します。本サングラスは欧州指令 89/686/EEC および2019年4月中の改訂により定められる安全要件：-法令（EU） 2016/425 および2019年4月発効以降の改正：-EN ISO 12312-1: 2013/改正： 2015 基準で定められる要件に準拠します。
使用の制限
太陽または日食の直視には適していません。日光浴室などの非クリティカル光源からの保護には適していません。機械的衝撃のリスクから目を保護することには適していません。衝撃を受けた場合フレームまたはレンズが破損し、顔または目に対するケガの原因となる場合があります。日没時または夜間などの視界が悪い条件における運転には適していません。
保管およびメンテナンス
本サングラスを -10℃から +35℃の間で保管してください。高温は本サングラスの機能と外観を変化させる場合があるため、空調していない車内などの高温の密閉された空間での直射日光を避けてください。メンテナンスについては、専門の正規眼鏡士にお問い合わせください。純正の根幹部品と付属品のみをご使用ください。
クリーニング
刺激性の少ない液体洗浄剤を使用し、天然繊維の柔らかい布で拭き取ってください。レンズのフィルタ特性またはフレームの表面仕上げを損傷する恐れがある研磨製品、溶剤または布を使用しないでください。
刻印
モデル識別番号、フレームサイズおよびレンズカテゴリーはテンプルの内側に表示されています。欧州規格 EN ISO12312-1 により定義されるレンズカテゴリーは以下の表に概説されています。

DESPRE PRODUCĂTOR — RO

Utilizare intenționată
Ramele de prescripție sunt un dispozitiv medical de clasa 1 (Regulamentul I, Capitolul III din Anexa VIII a Regulamentului (UE) 2017/745). Acestea sunt destinate în principal utilizării împreună cu lentile oftalmice prescripte pentru corectarea problemelor de vedere.

Ramele optice respectă Regulamentul (UE) 2017/45 și cerințele stabilite de standardul EN ISO 12870: 2009 OPTICĂ OFTALMICĂ / RAMA PENTRU OCHELARI, precum și de standardul EN 16128: 2015 și modificările ulterioare.

Anunțuri
Nu se poate exclude faptul că persoanele deosebit de sensibile sau alergice pot experimenta reacții adverse din cauza contactului cu materialele și tratamentele folosite în timpul fabricării ramelor.
Rama este livrată cu lentile Demo, astfel destinate exclusiv și exclusiv păstrării formei ramei intacte și pentru a permite consumatorului să testeze potrivirea ramei în sine.

Întreținere
Păstrează aceste rame de prescripție în carcasă la o temperatură între -10°C și +35°C. Evitați expunerea la lumina directă a soarelui în interior, cu temperaturi ridicate, cum ar fi într-o mașină fără aer condiționat, deoarece temperaturile ridicate pot modifica trăsăturile și aspectul ochelarilor de soare.
Pentru întreținere dedicată, contactați opticieni specializați și autorizați. Folosește doar piese și accesorii originale de schimb.

Curățenie
Folosește un detergent lichid blând și șterge cu o cârpă moale din fibre naturale. Nu folosiți produse abrazive, solvenți sau pânze care pot deteriora caracteristicile lentilelor de prescripție sau finisajul de suprafață al ramelor.

Marcaj
În interiorul templelor cadrului, pentru a asigura trasabilitatea, sunt tipărite numărul de identificare al modelului, dimensiunea cadrului și numărul ordinului de achiziție.

كتيب معلومات المصنع — AR

النظارات الشمسية للاستخدام العام
النظارات الشمسية تحمي العينين من الآثار الضارة و غير السارة لأشعة الشمس. تتوافق هذه النظارات الشمسية مع متطلبات السلامة المنصوص عليها في التوجيه الأوروبي 89/ والتعديلات اللاحقة حتى أبريل 2019؛ - لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والتعديلات اللاحقة اعتبارا من نيسان/أبريل 2019؛ المتطلبات المنصوص عليها في EEC /686 .التعديل: معيار EN ISO 12312-1: 2013/2015
قيود الاستخدام
غير مناسب للمشاهدة المباشرة للشمس أو كسوف الشمس. غير مناسبة للحماية من مصادر الضوء الحرجة على سبيل المثال مقصورة التشمس الاصطناعي. غير مناسبة لحماية العينين من أخطار التأثيرات الميكانيكية - في حالة حدوث اصطدام، قد ينكسر الإطار أو العدسات ويسبب إصابة في الوجه والعينين. غير مناسبة للقيادة في ظروف ضعف الرؤية، مثل عند غروب الشمس أو أثناء الليل
التخزين والصيانة
قم بتخزين هذه النظارات الشمسية في علبتها عند درجة حرارة تتراوح بين 10- درجات مئوية و 35+ درجة مئوية. تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة في الأماكن المغلقة ذات درجات الحرارة المرتفعة كما هو الحال في السيارة بدون تكييف الهواء، حيث إن درجات الحرارة المرتفعة قد تغير ميزات ومظهر النظارات الشمسية. للصيانة، اتصل بأخصائي البصريات المتخصص والمعتمد. استخدم قطع الغيار الأصلية والملحقات فقط
التنظيف
استخدم منظفا سائلا معتدل واسح بقطعة قماش ناعمة مصنوعة من الألياف الطبيعية. لا تستخدم المنتجات الكاشطة أو المذيبات أو الملابس التي يمكن أن تلحق الضرر بخصائص المرشح للعدسات أو تخدش سطح الإطارات.
العلامات
والموضحة في EN ISO12312-1 يوجد رقم تعريف الطراز وحجم الإطار وفئة العدسة داخل أذرع الإطار. فئة العدسة على النحو المحدد في المعيار الأوروبي .الجدول أدناه

חוברת מידע על היצרן — HEB

משקפי שמש לשימוש כללי
משקפי השמש שלנו מגנים על העיניים מהשפעות מזיקות ולא נעימות של קרני השמש. משקפי שמש אלו עומדים בדרישות הבטיחות שנקבעו בהנחיה האירופית EN והתיקונים הבאים עד אפריל 2019; - תקנה של האיחוד האירופי 2016/425 והתיקונים הבאים החל מאפריל 2019; - הדרישות המפורטות בתקן 89/686/EEC .תיקון: EN ISO 12312-1: 2013/2015
מגבלות שימוש
אינו מתאים לצפיה ישירה בשמש או בליקויי חמה. לא מתאים להגנה מקורות אור אקראיים לדוגמא סולריום. אינו מתאים להגנה על העיניים מפני סיכונים של פגיעות מכניות - במקרה של פגיעה המסגרת או העדשות עלולות להישבר ולגרום לפציעה בפנים ובעיניים. לא מתאים לנהיגה בתנאי ראות לקויה, כמו בשקיעה .או במהלך הלילה
אחסנה ותחזוקה
הזיענו נתיקיה לאחר שמש ישיר בחללים סגורים עם טמפרטורות גבוהות כגון 35c+. אסור את משקפי השמש הללו במארז שלהם בטמפרטורה שבין 10- במכונית ללא מיזוג אויר, שכן טמפרטורות גבוהות עלולות לשנות את תכונות ומראה משקפי השמש. להתחזוקה יש לפנות לאופטיקאים מוסמכים ומורשים. השתמש רק בחלקי חילוף מקוריים ובאביזרים.
ניקוי
השתמש בחומר ניקוי נוזלי עדין וגוב במטלית רכה העשויה מסיבים טבעיים. אל תשתמש במוצרים שוחקים, ממיסים או בדים שעלולים לפגוע במאפייני המסנן של העדשות או בגימור פני השטח של המסגרות.

RAŽOTĀJA INFORMĀCIJA — LA

Saulesbrilles vispārējai lietošanai
Mūsu saulesbrilles aizsargā acis no kaitīgās un nepatīkamās saules staru ietekmes. Šīs saulesbrilles atbilst drošības prasībām, kas noteiktas Eiropas Direktīvā 89/686/EEK un turpmākajos grozījumos līdz 2019. gada aprīlim; - Regulā ES 2016/425 un turpmākajos grozījumos, kas stājas spēkā 2019. gada aprīlī; un standartā EN ISO 12312-1 noteiktajām prasībām: 2013/Grozījumi: 2015. gada standarts.
Lietošanas ierobežojumi
Nav piemērotas tiešai saules vai saules aptumsuma skatīšanai. Nav piemērotas aizsardzībai no kritiskiem gaismas avotiem, piemēram, solārijā. Nav piemērotas acu aizsardzībai pret mehānisku triecienu risku – trieciena gadījumā rāmis vai lēcas var saplist un traumēt seju un acis. Nav piemērotas braukšanai sliktas redzamības apstākļos, piemēram, saulrietā vai naktīs laikā.
Obilježje
Identifikacijski broj modela, veličina okvira i kategorija leće nalaze se na unutarnjoj strani drške. Kategorija objektiva kako je definirana europskom normom EN ISO12312-1 i navedena u tablici u nastavku.
Tīrīšana
Izmantojiet maigu šķidru mazgāšanas līdzekli un noslaukiet ar mīkstu drāniņu, kas izgatavota no dabīgām šķiedrām. Neizmantojiet abrazīvus produktus, šķīdinātājus vai drānas, kas var sabojāt recepšu lēcu īpašības vai ietvaru virsmas apdari.

ÜRETİCİ BİLGİ KİTAPÇIĞI — TR

Genel kullanım için güneş gözlükleri
Güneş gözlüklerimiz gözleri güneş ışınlarının zararlı ve hoş olmayan etkilerinden korur. Bu güneş gözlükleri, 89/686/EEC sayılı Avrupa Direktifi ve Nisan 2019'a kadar yapılan mütealep değişiklikler; - 2016/425 sayılı AB Yönetmeliği ve Nisan 2019'da yürürlüğe giren mütealep değişiklikler; - EN ISO 12312-1: 2013/Amendment: 2015 Standardında belirtilen gereklilikler tarafından belirlenen güvenlik gerekliliklerine uygundur.
Kullanım sınırlamaları
Güneşi veya güneş tutulmasını doğrudan izlemek için uygun değildir. Solaryum gibi akrilik ışık kaynaklarından korunmak için uygun değildir. Gözleri mekanik darbe risklerinden korumak için uygun değildir. Ayrıca bir darbe durumunda çerçeve veya lensler kırılabilir ve yüz ve gözlerde yaralanmaya neden olabilir. Gün batımı veya gece gibi görüşün zayıf olduğu koşullarda sürüş için uygun değildir.
Depolama ve Bakım
Bu güneş gözlüklerini kılıflarında -10c ile +35c arasında bir sıcaklıkta saklayın. Yüksek sıcaklıklar güneş gözlüğünün özelliklerini ve görünümünü değiştirebileceğinden, klimasız bir araba gibi yüksek sıcaklığa sahip kapalı alanlarda doğrudan güneş ışığına maruz kalmaktan kaçının. Bakım için uzman ve yetkili optisyenlere başvurun. Yalnızca orijinal yedek parça ve aksesuarları kullanın.
Temizleme
Hafif sıvı deterjan kullanın ve doğal liflerden yapılmış yumuşak bir bezle silin. Camların filtre özelliklerine veya çerçevelerin yüzey kaplamasına zarar verebilecek aşındırıcı ürünler, çözücüler veya bezler kullanmayın.
Işaretleme
Model tanımlama numarası, çerçeve boyutu ve lens kategorisi şakağın içç tarafındadır. Avrupa Standardı EN ISO12312-1 tarafından tanımlanan ve aşağıdaki tabloda özetlenen Lens kategorisi.

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE — ES

Gafas de sol de uso general
Nuestras gafas de sol protegen los ojos de los efectos nocivos y molestos que provienen de los rayos solares. Estas gafas de sol cumplen con los requisitos de seguridad establecidos por la Directiva Europea 89/686/CEE y sus posteriores modificaciones hasta abril de 2019; - el Reglamento UE 2016/425 y sus posteriores modificaciones en vigor desde abril de 2019; - los requisitos establecidos en la norma EN ISO 12312-1: 2013 / Enmienda: 2015.
Marcado
El número de identificación del modelo, la talla de la montura y la categoría de la lente están en el interior de la patilla. La categoría de la lente, tal y como se define en la norma europea EN ISO12312-1 y se indica en la tabla siguiente.
Limitaciones de uso
El uso de estas gafas no es apropiado para ver el sol directamente o ver un eclipse solar. No es adecuado para la protección de fuentes de luz acríticas, por ejemplo, un solárium. No son adecuadas para proteger los ojos de los riesgos por impactos mecánicos; la montura o las lentes pueden romperse y causar lesiones en la cara y los ojos. No es adecuado para conducir en condiciones de poca visibilidad, tanto durante el atardecer como en la noche.
Almacenamiento y mantenimiento
Guardar las gafas de sol en su estuche a una temperatura que este entre -10c y + 35c. Evite la exposición a la luz solar directa en espacios cerrados con altas temperaturas, como podría ser en un coche sin aire acondicionado, ya que las altas temperaturas pueden alterar las características y el aspecto de las gafas de sol. Para el mantenimiento, póngase en contacto con ópticas autorizadas y especializadas. Utilice recambios y accesorios únicamente originales.
Limpieza
Utilice detergentes líquidos suaves y limpie con un paño suave de fibras naturales. No utilice productos abrasivos, disolventes o paños que puedan dañar las características filtrantes de las lentes o el acabado superficial de las monturas.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ — BG

Слънчеви очила за обща употреба
Нашите слънчеви очила предпазват очите от вредното и неприятно въздействие на слънчевите лъчи. Тези слънчеви очила отговарят на изискванията за безопасност, определени от Европейска директива 89/686/ЕИО и последващите изменения, прилагана до април 2019 г.; на Регламент (ЕС) 2016/425 и последващите му изменения, в сила от април 2019 г.; както и на изискванията на стандарт EN ISO 12312-1:2013 с изменение от 2015 г.
Ограничения на употребата
Не са подходящи за директно наблюдение на слънцето или на слънчево затъмнение. Не са подходящи за защита от силни източници на светлина, например солариум. Не са подходящи за защита на очите от рискове при механични удари – при удар рамката или лещите могат да се счупят и да причинят нараняване на лицето и очите. Не са подходящи за шофиране при условия на лошо видимост, например при залез слънце или през нощта.
Съхранение и поддръжка
Съхранявайте тези очила с рамка от диоптричен клас в калъфа им при температура между -10 °C и +35 °C. Избягвайте излагане на пряка слънчева светлина в затворени пространства с високи температури, например в автомобил без климатик, тъй като високите температури могат да променят характеристиките и външния вид на очилата. За поддръжка се свържете със специализирани и оторизирани оптики. Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
Маркировка
Идентификационният номер на модела, размерът на рамката и категорията на лещите са обозначени от вътрешната страна на дръжките. Категорията на лещите е определена в съответствие с европейския стандарт EN ISO 12312-1 и е посочена в таблицата по-долу.
Почистване
Използвайте мек течен препарат и избършете с мека кърпа, изработена от естествени влакна. Не използвайте абразивни продукти, разтворители или кърпи, които могат да повредят лещите или повърхностното покритие на рамката.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ — GR

Γυαλιά ηλίου γενικής χρήσης
Τα γυαλιά ηλίου μας προστατεύουν τα μάτια από τις βλαβερές και δυσάρεστες επιπτώσεις των ακτίνων του ήλιου. Αυτά τα γυαλιά ηλίου συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις ασφαλείας που ορίζονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/ΕΟΚ και τις επόμενες τροποποιήσεις έως τον Απρίλιο του 2019. - του Κανονισμό ΕΕ 2016/425 και τις επόμενες τροποποιήσεις που ισχύουν από τον Απρίλιο του 2019. - τις απαιτήσεις που ορίζονται στο πρότυπο EN ISO 12312-1: 2013/Τροποποίηση: 2015.
Περιορισμοί χρήσης
Δεν είναι κατάλληλο για άμεση θέαση του ήλιου ή μιας ηλιακής έκλειψης. Δεν είναι κατάλληλο για προστασία από μη κρίσιμες πηγές φωτός, όπως ένα σολάριουμ. Δεν είναι κατάλληλο για την προστασία των ματιών από τους κινδύνους μηχανικών κρούσεων - σε περίπτωση πρόσκρουσης, το πλαίσιο ή οι φακοί μπορεί να σπάσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό στο πρόσωπο και τα μάτια. Δεν είναι κατάλληλο για οδήγηση σε συνθήκες κακής ορατότητας, όπως κατά τη δύση του ηλίου ή κατά τη διάρκεια της νύχτας.
Αποθήκευση και Συντήρηση
Αποθηκεύστε αυτούς τους Σκελετούς Οπτικών στη θήκη τους σε θερμοκρασία μεταξύ -10 °C και +35 °C. Αποφύγετε την έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως σε κλειστούς χώρους με υψηλές θερμοκρασίες, όπως σε αυτοκίνητο χωρίς κλιματισμό, καθώς οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να αλλοιώσουν τα χαρακτηριστικά και την εμφάνιση των γυαλιών ηλίου. Για συντήρηση, επικοινωνήστε με εξειδικευμένους και εξουσιοδοτημένους οπτικούς. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
Σήμανση
Ο αριθμός αναγνώρισης μοντέλου, το μέγεθος πλαισίου και η κατηγορία φακού βρίσκονται στο εσωτερικό του βραχίονα. Η κατηγορία φακού όπως ορίζεται από το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN ISO12312-1 και περιγράφεται στον παρακάτω πίνακα.
Καθαρισμός
Χρησιμοποιήστε ήπιο υγρό απορρυπαντικό και σκουπίστε με ένα μαλακό πανί από φυσικές ίνες. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, διαλύτες ή πανιά που θα μπορούσαν να βλάψουν τα χαρακτηριστικά των φακών οράσεως ή την επιφάνεια των σκελετών.

GYÁRTÓI INFORMÁCIÓK — HU

Általános használatra szánt napszemüveg
Napszemüvegünk védi a szemét a nap sugárzásának káros és kellemetlen hatásaitől. Ez a napszemüveg megfelel a 89/686/EGK európai irányelvben és az azt követő, 2019 áprilisig hatályos módosításokban meghatározott biztonsági követelményeknek; - az EU 2016/425 rendeletben és az azt követő, 2019 áprilisában hatályba lépő módosításoknak; - az EN ISO 12312-1: 2013/módosítás: 2015 szabványában meghatározott követelményeknek.
Használati korlátozások
Nem használható a Nap vagy napfogyatkozás közvetlen megtekintésére. Nem használható védelemre erős fényforrások, például szolárium ellen. Nem használható a szem védelmére mechanikai behatások kockázata ellen – ütközés esetén a keret vagy a lencsék eltörhetnek, és sérülést okozhatnak az arcban és a szemekben. Nem használható rossz látási viszonyok között, például naplemente vagy éjszaka.
Tárolás és karbantartás
Az optikai kereteket -10 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten a tokokban tárolja. Kerülje a közvetlen napfénynek való kitettséget zárt, magas hőmérsékletű helységekben, például légkondicionálás nélküli autóban, mivel a magas hőmérséklet módosíthatja a napszemüveg tulajdonságait és megjelenését. A karbantartáshoz forduljon szakképzett és hivatalos optikushoz. Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
Jelölés
A modell azonosító száma, a keret mérete és a lencse kategóriája a szár belső oldalán található. A lencse kategóriája az EN ISO12312-1 európai szabvány határozza meg, és az alábbi táblázatban található.
Tisztítás
Használjon kíméletes folyékony tisztítószert és törölje le puha, természetes szálakból készült szövettel. Ne használjon súrolószereket, oldószereket vagy olyan szöveteket, amelyek károsíthatják a receptre felírt lencsék tulajdonságait vagy a keret felületét.